

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 71 (1945)
Heft: 46

Illustration: Schwarzhandel ist Diebstahl
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schwarzhandel ist Diebstahl

Für nicht englisch sprechende Serviertöchter

(In einem Café der Bundesstadt abgelacht)

Schweizer: «Fräulein, seit wann hat das Bier aufgeschlagen?»

Serviertochter: «Das Bier hat doch nicht aufgeschlagen!»

Schweizer: «Warum mußte denn der Amerikaner dort für zwei Becher achtzig Rappen bezahlen?»

Serviertochter: «Die Amerikaner geben nie ein Trinkgeld, da hat mir der Patron erlaubt, das Trinkgeld auf den Preis zu schlagen.»

Schweizer: «Aber der Amerikaner dort hat Ihnen doch ein Trinkgeld gegeben! Sogar zwanzig Rappen auf zwei Becher!»

Serviertochter: «Wenn ich englisch könnte, hätte ich es ihm schon zurück-

gegeben und es ihm gesagt, daß es schon inbegriffen war!» ..

Ich aber dachte bei mir: Mit sehr viel gutem Willen hat diese Serviertochter den Weg gefunden, um ja nicht auf ihr Trinkgeld, das ich ihr übrighs herzlich gönne, verzichten zu müssen; mit vielleicht eben so gutem Willen hätte sie den Weg finden können, auch die amerikanischen Gäste nicht zu Schaden zu bringen. Sie mußte ja nur zwei Wortchen auswendig lernen: Tip included! Und schon wäre das Mein und Dein gesichert. Aber eben, wenn der gute Wille fehlt!

Man kann die ganze Geschichte noch

von einer andern Seite beleuchten: der betreffende Amerikaner sprach deutsch! Ich denke, wir sollten auch in solch kleinen Dingen korrekt sein gegen unsere Gäste, wer es nicht ist, schadet dem guten Ruf der Schweiz als Fremdenland. Auf den guten Ruf aber ist unser Land angewiesen. Ich würde in kein Hotel zurückkehren, wo man mich ausnützen oder überfordern wollte. Und so wird kein Fremder gern in ein Land zurückkommen, wo man seine Unkenntnis der Sprache benützte, ihn zu überfordern.

E. Ri.

Sicherheit?

Mit Sicherheit kann man jetzt schon sagen, daß, wenn sich die Alliierten weiterhin so gegenseitig absichern wollen, die Weltsicherheit sicher flöten gehen wird ...

Vino

**Baselbieter
Kirsch
Senglet.**

Eigenbrand
mit
Staatsgarantie I

Aus Jelmolis Bücherreihen
sind frohe Stunden auszuleihen.

Jelmoli Zürich

Exquisite Küche
auch an fleisch-
losen Tagen

Walliser Keller Jeden Mittwoch
CAVE VALAISANNE RACLETTES

Zürich 1 Weg: Hauptbhf. üb. Globusbrücke-Zentral-
Zähringerstr. 21 Willy Schumacher-Prumatt, Tel. 32 89 83